

SOLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO:

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

SOLLER: Administración.
FRANCIA: D. Guillermo Colom—Quint Comandant Samary 5, Certe (Herauld).
ANTILLAS: Sros. Pizá y C. —General Pavía 7, Arecibo (Puerto-Rico).
MÉJICO: D. Damian Canals—Constitución 19, San Juan Bautista (Tabasco).

Juan Marqués y Arbona.

Calle de San Bartolomé n.º 17

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes.
FRANCIA: 0'75 francos al mes.
AMÉRICA: 0'20 pesos (id. id.).
Números sueltos—0'10 pesetas. Id. atrasados 0'20 pesetas.

SOLLER (Baleares.)

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publican sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

LITERATURA Y PASATIEMPOS

LA ESPOSA DEL MARINO

I

Acababan de dar las once cuando la señora de Kerlor besó a su tía, y pre-
tendiendo cansancio, subió precipitadamente a su habitación.
Al fin se hallaba sola! A los pocos instantes, sacó de su seno la carta de Marcelo, carta que parecía hacerle allí el efecto de una quemadura.

¡Ah, qué carta! Hubiera deseado ignorar siempre su contenido, y, sin embargo, se dispuso a releerla. Era una verdad incontestable: Marcelo la amaba, no tenía miedo de escribirle, y esta confesión que la indignaba, la inundaba al mismo tiempo de una mala alegría.

¿Qué sería de ella? ¿Qué le respondería?

¡Cómo! ¿Ceder?... ¡Dejar de ser honrada! ¡Se había atrevido él a esperar esto! Al pensar, se sentía indignada. Pero de repente, presa de desesperación, estrujando nerviosamente la carta, se dejaba caer sobre un asiento, quebrantada, con la cabeza entre sus manos, y sacudiendo el cuerpo por violentos sollozos.

Y es que por mucho que se rebelase y tratara de luchar contra su corazón, se sentía vencida. ¡Haber procurado por tanto tiempo engañarse a sí misma; persuadirse de que no le amaba! Estos repetidos combates habían agotado su energía; ya no era bastante fuerte para continuar resistiendo.

Si a lo menos su marido hubiera estado allí, se hubiera sentido ella más segura contra el peligro, mejor defendida contra la falta. Pero ¡ay! su marido estaba lejos. El señor de Kerlor, capitán de fragata, mandaba un transporte de vela que se dirigía hacia la Guayana. ¡Ni un solo apoyo! Estaba completamente sola, casi como una viuda.

¡Ah! ¿Por qué volvió a encontrarse repentinamente con Marcelo? Antiguamente joven en cuya intimidad la habían criado, hasta el punto de haberse cambiado los primeros juramentos de amor que dejaban tan indelebles trazos en el corazón?

Verdad es que la señora de Kerlor era completamente olvidada estos juramentos infantiles, puesto que se había casado con otro que no era Marcelo. Este, además, había salido de Saint-Cyr destinado a la infantería de Marina y había partido a Ultramar a expediciones lejanas.

Pero he aquí cómo la casualidad los había aproximado otra vez. La señora

de Kerlor, en ausencia de su marido, vivía en una pequeña quinta cerca de Tolón, en compañía de la señora Colart, su tía, única persona que le quedaba de su familia; y él, Marcelo, de regreso de las colonias, se hallaba ahora de guarnición en la misma ciudad; se habían vuelto a ver, habían recordado el pasado, y hoy Marcelo de Antigua hablaba en nombre de aquel antiguo amor, que ella misma había sentido renacer bruscamente en su corazón.

¿De dónde sacar valor para rechazarlo? Su frente ardía, y todo su cuerpo se estremecía de fiebre.

De repente, abrió la ventana y se asomó.

II

La noche estaba negra y sombría. Ni una estrella en el cielo ni un soplo en el espacio; la Naturaleza inmóvil, sin respiración, sepultada en tinieblas opacas, parecía muerta. Sin embargo, un ruido único se oía; la eterna lamentación del mar sobre la playa, como un suspiro exhalado del fondo de un abismo. Y Juana, con ese gesto instintivo de los que buscan un consuelo, una esperanza, dirigía en vano sus miradas al alto, hacia el firmamento, llenos de lágrimas los ojos. El cielo sombrío, en el que no se veía claridad alguna, no era más que una montaña de nubes, y por doquiera dejábanse sentir la siniestra amenaza de la tempestad.

III

Juana toma febrilmente pluma y papel, y empieza a escribir unas cuantas líneas de su respuesta.

En el mismo instante, un formidable relámpago desgarró las nubes en toda la extensión del cielo; las casas, los árboles y allí en el fondo el mar, parecían un instante envueltos en fulgurante luz. Juana se detiene, estremeciéndose. ¡Ah, la tempestad invade los dominios de lo alto como los de su corazón!

En efecto; una violenta ráfaga se desencadenó en los faixes; repercute el trueno con sinistros estampidos. A cada relámpago aparece el mar fulgurante y blanqueado por la espuma. Y Juana se precipita hacia la ventana; sus ojos lanzan llamas también; su corazón estalla en feroz alegría, y quiere ver el espectáculo de la tempestad que ruga, del cielo encendido, los vientos desencadenados y las rocas giendo bajo el furioso ataque de las embravecidas olas.

Pero de súbito, una horrible visión atraviesa su cerebro.
Allá, a lo lejos, al otro lado del siniestro horizonte, se le representa un buque perdido en medio del huracán, y que parece luchar en la suprema agonía. Sil-

ban lúgubremente las cuerdas, dispersadas por el viento bajo el cielo livido; los mástiles crujen y se rompen; toda la nave gime combatida por olas como montañas. Estas la envuelven, se la tiran por instantes, la lanzan contra las nubes que casi tocan el agua, huyendo en negras columnas, y dejándola caer destrozada en horrosos abismos. Y en pie sobre un banco, con uniforme de gala como en una solemnidad, amarrado para que las olas no le arastraren, el comandante del buque, el Sr. de Kerlor, se yergue tranquilo, enérgico, dando órdenes. Al viento que silba, al trueno que rujé, al mar que con furia reclama su presa, opone su habilidad, su sangre fría, su valor, su voluntad, su ciencia.

Sin embargo, la tempestad aumenta siempre, un golpe de mar arrebató el timón, destroza los botes y abre en el casco una vía poderosa de agua. Los aterrados pasajeros, las tropas, enloquecidas, no reconocen ya la disciplina, estorban las maniobras, impiden los esfuerzos de los valientes marinos, y fuerza es detener también los presos que han roto sus cadenas. Pero, a despecho de todo, soberbio, inquebrantable, comunicando a todos su valor y energía, el capitán continúa en su puesto, sin que la menor emoción se traduzca en su severa faz, algo pálida solamente. ¡Ah! Que hermoso está así, con la cabeza alta, el gesto imperioso, desafiando con orgullo la ira de los elementos. Ni un momento de decaimiento, ni un minuto de miedo; cumplirá su deber hasta el fin; es necesario que asegure la salvación de su buque.

Juana permanece inmóvil; abiertos los ojos, llena de espanto ante el terrible espectáculo que su alucinado cerebro le presenta.

Después, repentinamente yergue ella también su frente de un modo soberbio. ¡Qué! Mientras su marido está en el mar, en medio quizás, de una lucha grandiosa, mientras que, gracias a su voluntad superior, obtiene sobre la tempestad una victoria imposible, ella ¡la miserable! sin energía, sin vergüenza, por causa de una pequeña fermenta de su corazón, navega en derribada, y ya a permitir que perezcan su honradez y la fidelidad jurada al esposo ante Dios! No, no hará tal cosa; ella no es cobarde; luchará también, conseguirá sobre sí misma la victoria necesaria. ¡Ah, su marido le da el ejemplo, ella será su digna esposa! Quizás saque él su energía del amor que la profesa; pues bien! Ella misma, pensando en él, hallará también la fuerza necesaria.

IV

Entonces, resuelta, cierra la ventana y vuelve a su escritorio. Rompe la primera

carta y empieza otra, que redacta con pulso firme y tranquilo. Es su respuesta a Marcelo, una respuesta de mujer honrada que quiere hacerse respetar.

Y mientras escribe, va calmándose poco a poco la tempestad, y paulatinamente acercándose el alba. Lavado el cielo por la lluvia ya mostrándose de un brillante azul interrumpida en Oriente por delicados tintes rosados, verdes y dorados superpuestos. El follaje húmedo aún centellea, los nidos despiertanse gozosos, juegan las flores con la brisa.

La señora de Kerlor ha terminado su carta; lanza una mirada de gratitud a aquella hermosa mañana primaverales que resplandece, y abre de par en par la ventana.

Una deliciosa brisa baña su frente y sus labios, y acaba de calmar su fiebre; allá en el fondo, bajo la sonrisa de la aurora, cálmase dócilmente el mar, iluminase con caprichosas curvas doradas y presenta en su superficie cambiantes reflejos con tonos finos de acuarela.

Y Juana, al par que la Naturaleza, siéntese revivir con vida nueva, vida en que todo es azul, alegría, dulzura y serenidad.

LEÓN MICHAUD.

A MON FILLET (1)

Angel vengut en esta terra ingrata,
Al veure que'm somrius me sentí feliç;
Quant no te veig, fill meu, recordaria
La terra ab tu me semble un paradís.

Si te perdés, lo meu consol perdria,
Sense esperança y trist, lo cor nafria;
¡Ab quin dolor, fill meu, recordaria
Les voltes que'm somrius endormiscant!

Les voltes que geohixto dins mos brassos
Te cantava fillet, cançons de mel,
Mentre'm feyas pensar en altres llassos,
Girant la vista hermosa cap al cel.

No parlus tu però los ulls me ditava
Qu'endevinas les pècs de mon cor,
Porque tristets me miran y somriuen
Empantant la boca de mió plor.

Un angel, Dou, no preu, la mare mia,
La qu'ab la seua sanch me va nodrir;
Y, al veure mon dolor, a tu't envia
Què may l'andó de tirat por morir!

N'es l'ánima mortal, formal sagrada
Hont nia de la maró el pur amor,
Si del amor es l'ánima posada,
Ab ella ha de tornar al Creador.

Per só la gran amor de ma mareta
Que cap al cel volá, la pos en tu;
Y cada abris y cada besadeta
Lo bes de ta padrina, infant, me di,

(1) Premiada en lo certamen que celebrá La Academia de la Juventud católica en la primavera de l'any 1885.

su marido la hiciese sufrir la misma suerte que al infeliz pasante.

En cuanto al alienista célebre, una multitud de desastrosas peripecias le hicieron ir subiéndole al mismo tiempo que bajaba su bolsa hasta conducirle a un piso quinto en la calle de las Fuentes, que es donde le hemos conocido por sus tarjetas, al principio de esta novela, y donde volvemos a buscarle para explicar su aparición a Luis tan lejos de la corte.

CAPÍTULO VIII

Una tibia para el sufrago

La humanidad ha sido siempre ingrata con aquellos seres que se han quemado las cejas para ilustrarla y para calmar sus dolencias.

Esta es la historia de todos los hombres que en el mundo han sobresalido por su genio, por su sabiduría, por su amor a la ciencia, por los resultados que de ella desprenden.

Cuanto más esclarecido es el hombre, más vejado, más vilipendiado se ve por sus contemporáneos; es cierto que la posteridad le hace justicia; le erige estatuas y celebra reuniones para inmortalizar su nombre pero siempre después que le han dejado morir de hambre.

Me da lo primer bes quant jó naxia
Y est bes li vaig tornar quant va morir!
Son dols ale rigidet me desxondia
¡Perque plorant no'm va só ull obrir!
¡Ah! tu ets la meua vida y m'esperansa,
Tu serás bon fillet, m'estimaras,
Por tu treball ab gust y ab alegría,
Y tu la crossa del vellet serás;

Quant mon cos dobiegantó cap á terra
Catreget per les penas y p'els anys,
Fassí, á la mort la vida trista guerra,
Y t'mostrin qu'es lo mon los desenganys

Pero si abans qu'á mi Déu te cridava
Al cel, porque m'hi guardés loch sagrat,
Torna y emportan; la qu'allí'm mostrava
M'en guarda, ¡ja's seguir al sóu costat!

Puix sol en esta vida aqué fería?
¡Qui vetllaria'm mon capsal de fillet?
¡Qui m'caor mortal aixugaria?
¡Qui clouria mos ulls tot entendentit?

Quant por mon funeral toth la campaña,
Esti un fill no deix, en mi qui hipensará?
Demunt la tomba, que records demana,
¡Qui m'encendrará un llumet, qui hi plorará?

¡Ah! no'm prenguen mon fill, y quant hom sia
Surta jo d'exa vall dels desterrats,
Y exhalt benelint l'ánima mia
A Déu desd' aquélls brassos estimats!

BERTOMEU SINGALA

SONETOS

(Traducción de Víctor Alfieri)

Se desparé de amarte? Antes del cielo
Se extinguirá la luz en tda estrella,
El gran planeta que al fulgor destella
Cubierto quedará de ejemplo a telos.

Antes fallaría al invierno el hielo;
Céfiro y flor á la estación más bella,
Arco y carcaj á mi señor, y aquella
Hermosa juventud al Dios de Delo.

Cesar de amarte? ¡Annada sin medida!
Dí: tuya no es el aura que respiro?
No me eres fuente y ocasión de vida?
En tí sellada mi existencia miro.

Y hasta que el alma emprenda su partida
Tuyo será, no de otra, mi suspiro.
J. L. ESTELERO

A UNA VIOLINISTA

(Traducción de Maria Licer)

Una luz celestial, niña, circunda
Tu cabeza inclinada
Y fruición infinita se apodera
De tu alma bondadada

Cuán del violín toth armonía
Y de sus dulces oterdas temblorosas
Haces volar las notas á porfía
Cual destilla su néctar

La abierta flor cuando se cubre el cielo,
Como cantaba el niño
Etoco tristes de amoroso anhelo,
Y del etéreo espacio

La inmensidad tranquila,
Con la absorta pupila
Sigue, alma pura, la armonía alada,
Gentil cabeza rabia
De serena dulzura podada.

ANTONIO M. PENA

Algo parecido podía contar el doctor de su propia persona.

Este querido doctor, este ilustre y modesto sabio, que pasaba de incógnito a pesar de sus tarjetas, que sólo era conocido de su casero, porque no pagaba; de su portera, porque tenía el encargo de darle avisos, que no llegaban, y de los concurrentes habituales al café de Levante, porque iba todas las noches a ver jugar al billar, concibió alguna esperanza de mejora de fortuna con la curación de un caso de su especialidad, el único que había tenido en Madrid, a pesar de su ciencia; pero la repentina marcha de Luis vino a destruir sus ilusiones poniéndole de manifiesto lo deleznable que es todo en este plebeo mundo, en este lacrimoso valle, donde lo mismo naufragaban las esperanzas de un quidam que las de un esclarecido sabio.

El desencanto fue terrible; el pobre doctor, a fuerza de andar á caza de hombres sin juicio, empezó á concebir serios temores por el suyo.

Amancebó para el fin más negro que el destituido páño de su única levitita; dió sin pan, día en que hásta su misma portera le faltó al respeto, pues habiéndole recibido una carta del casero para que se le entregase al doctor, tuvo al

FOLLETÍN

DETRAS DE LA CALAVERA

do Alberto el punto de apoyo, cayó sobre su amigo, arrojándose el estrépito consiguiente, que hizo levantarse asustadas a las mujeres.

Interrogado Alberto sobre un hecho tan extraño, se aturdió, y sólo pudo contestar que era sonámbulo.

Pero después averiguó, no sé quién, que á aquella misma hora, la criada, á cuya habitación daba la tal ventana, estaba con luz encendida mirándose las pulgas, que la tenían desvelada.

Aquella aventura solo dió por resultado un golpe en una espinita, que tuvo al doctor sin poder salir de casa cerca de ocho días.

A las pocas noches éste volvió á sorprender á su joven huésped en otra operación más peligrosa: el doctor, á quien habían avisado para visitar á un enfermo de mucho peligro, regresaba á una hora bastante avanzada; la puerta se abrió sobre un corredor que daba á un patio común á dos casas: en cada piso había una viga horizontal, apoyada por sus extremos en las dos medianerías; el

doctor, que llevaba el picaporte por no molestar á la criada, abrió sin hacer ruido, y al entrar en el corredor vió á Alberto, que montado en la viga y apoyándose en las manos, caminaba, si así puede decirse, hacia la casa contigua, donde había una ventana por la que miraba aquél con mucho afán.

El doctor Pérez iba á llamarle la atención, pero no quiso, considerando que sorprendido el joven, podía perder el equilibrio y caer al patio, del que le separaban tres pisos de regular altura.

No fué posible averiguar si en la habitación á que correspondía la ventana había también pulgas atormentadoras de mujeres jóvenes: cuando regresó el mancebo á los pocos minutos por el mismo peligroso camino, vió que el doctor estaba espándole, y como en la ocasión anterior, después de ponerse muy encarnado, se disculpó con el sonambulismo.

VI

Pero el doctor Pérez era un hombre que no había contraído la costumbre de mamarse el dedo, y á fuerza de pensar en aquella singular propensión de su huésped á encaramarse por alturas peligrosas, dió, á su modo de ver, en el quiet de la dificultad, y un día, aprovechando

Editorial.

FÉRIAS Y FIESTAS

Todos los años, antes ó después de la fiesta popular de la Victoria, hemos de lamentar el poco gusto de nuestros prohombres en organizar unos festejos dignos en un todo del glorioso hecho que con júbilo conmemora anualmente el pueblo de Sóller, y pocas veces habrán dejado de hacer coro con nosotros muchos de nuestros lectores, combatiendo esa tendencia á no salir de los trece, de seguir haciendo siempre lo mismo, esto es, poco y ridiculo.

Verdad es que casi siempre la causa es la misma: que se piensa en Santa Bárbara cuando truena, como vulgarmente se dice, recordando solo la nota obligada de todos los años quince días antes del segundo domingo de Mayo, y, naturalmente, la Comisión que se encarga de la organización de la fiesta, pudiendo disponer de tan escaso tiempo y teniendo á su disposición tan limitadas cantidades como suelen consignarse en el presupuesto para este fin, no puede salir jamás del círculo que desde tiempos inmemoriales tiene trazado, círculo en el que solo caben *ese poco y ridiculo* que venimos censurando.

Luego la culpa no es de la Comisión de Festejos, nombrada, como quien dice en vísperas de la fiesta; la tiene el Ayuntamiento que no efectúa el nombramiento con mas antelación; y en el presente año, sin duda para no perder la costumbre, tampoco se ha hablado del asunto, que sepamos, á pesar de faltar únicamente tres semanas, que es como si dijéramos que tampoco la Corporación municipal podrá achacarla á otro.

Bueno sería se nombrara dicha Junta en la sesión ordinaria de esta noche, y se le dieran amplias facultades para excederse de la cantidad presupuestada si fuera necesario para introducir algo nuevo, que llamara la atención, que atrajera forasteros y que dejara mejores recuerdos de las ferias y fiestas de Sóller de los que dejan las ridiculas rancias de todos los años. No precisaremos lo que debiera hacerse, porque es algo difícil dadas las circunstancias, pero desde luego opinamos que debe suprimirse ó mejorarse esa gantomima que ha dado el vulgo en llamar simulacro, que tantas personas lleva al muelle en la tarde del lunes, que á tantos abusos dá lugar y que tanto expone al público á ser víctima de una desgracia, motivada mas bien que por la pólvora de que están cargadas las escopetas de moros y payeses, por el alcohol de que es costumbre cargarse los mismos que las manejan.

La parte religiosa poco tiene que ser reformada; no obstante, es susceptible también de mejora, sobre todo en la procesión de la Victoria, á la que podría darse mayor esplendor, con varios aumentos y supresiones que habrían de resultar de muy buen efecto.

La Junta debe tener presente ante todo que por mucho que se gaste, mientras la Administración de Consumos sea municipal y se sepa atraer gran número de forasteros, podrá el Municipio pagarlo de los ingresos extraordinarios de los días de fiesta; luego lo que importa es hacer algo á gusto de todos, ó muchos al menos, á fin de que haya para todos los gustos, que harán sea nuestra fiesta popular la mas solemne, la mas variada, la mas atractiva, la mas culta, la mas concurrida y la mas productiva de todas las fiestas populares que celebren los demás pueblos de Mallorca.

Empiécese este año por introducir algo nuevo. Ya que la Sociedad *El Gus* quiere hacer mancomunadamente con el Municipio una inauguración oficial de su fábrica, lo que ha de constituir un nuevo festejo, háganse profusas y vistosas iluminaciones, y además carreras, regatas en el puerto, mejores fuegos artificiales, etc., y para otro año quede nombrada ya la misma Comisión á fin de que con mas tiempo estudie y organice certámenes, veladas y una Exposición regional, que ha de aumentar la importancia de la fiesta, haciendo al propio tiempo que agradable, instructiva y provechosa para los forasteros su permanencia en este pueblo.

Piénsese antes de llamar á los forasteros en que una vez aquí por falta de alojamiento no tengan que maldecir la hora en que pensaron venir, y procurese facilitar hospedaje á todos, preparando suficiente local para la colocación de carruajes y caballerías, pues que aquí pernoctan uno ó mas días, lo que no sucede en las demás fiestas, ferias ó mercados de otros pueblos en que solo importa estén provistos para la comida las fondas, por cuanto los concurrentes re-

gresan al anochejar á sus casas respectivas.

Esta es nuestra opinión, que emitimos por sí quien debe se digna tomarla en consideración

Sección Científica

AGRICULTURA

OBRREROS AGRÍCOLAS Y DE LAS CIUDADES

II

Creemos muy importante dar á conocer lo que tiene lugar en Alemania, referente á la agricultura; copiaremos varios sueltos de los periódicos:

«Paris 12 de Febrero de 1893.—*LA LIGA AGRARIA DE ALEMANIA.*—Tiene mucha importancia la campaña que, tanto en el Reichstag como fuera de él, están haciendo los elementos agrarios de Alemania para conseguir que el Gobierno proteja eficazmente á la agricultura.

Ha dado lugar este asunto á empeñados debates en el Reichstag y en el Landtag prusiano, y lo que le da especial importancia política es la creencia de que el Príncipe de Bismarck, adoptando una nueva táctica, es el alma de este movimiento.

Los amigos del canceller Caprivi creen ver, en la oposición encarnizada que se hace al Gobierno en este punto, la mano del desterrado de Friedrichsruhe. Confirman su opinión muchos indicios. El presidente de la Liga Agraria que acaba de constituirse, Mr. de Ploetz, fué á conferenciar hace poco con Bismarck, y en la asamblea celebrada hace pocos días, en Berlín, en la sala del Tivoli, por los defensores de la Agricultura, todas las alusiones á la personalidad y á la política del Canceller de hierro, fueron acogidas con grandes aplausos.

Esta reunión ha tenido mucha resonancia, tanto por el número como por la calidad de las personas que acudieron á ella. Los diputados que concurrieron fueron acogidos con aclamaciones entusiastas.

En los discursos que se pronunciaron predominó la nota de oposición á los tratados de comercio concertados en estos últimos tiempos por el Gobierno alemán, y la idea de que en las próximas elecciones, los electores interesados en la prosperidad de la Agricultura exijan á los candidatos que se comprometan á defender los intereses agrarios.

«Todas las cuestiones que se agitan en estos momentos en Alemania, aún las más importantes—dijo el diputado conservador Fregge—deben ser subordinadas al interés de la agricultura. La verdadera Alemania no está en las ciudades, sino en las aldeas de los campos. El propietario, el colono y el obrero agrícola son los verdaderos representantes del Imperio alemán.»

El Sr. Luiz, representante de los agricultores de Baviera, dirigió duros ataques á la política comercial de Caprivi, quejándose de que los campesinos, que han dado siempre su sangre para defender al país, sean sacrificados de continuo en las cuestiones de política interior. «El aldeano es sufrido—ha dicho el Príncipe de Bismarck,—pero cuando se le trata injustamente, protesta y no deja de agitarse hasta que ha obtenido justicia». Esto es lo que nosotros haremos, añadió el Sr. Luiz.

Grandes aplausos y hurras á Bismarck acogieron la cita de la frase del ex-canceller.

La reunión votó por unanimidad, después de otros discursos, una exposición en contra de los tratados de comercio.

«Queremos—dice este documento—un poderoso ejército, único medio de conservar la paz y la preponderancia de Alemania. Estamos dispuestos á todos los sacrificios para conseguirlo; pero deseamos también una Agricultura floreciente.

Como la legislación de los últimos años y los tratados de comercio han ocasionado considerables perjuicios á la Agricultura, invitamos al Reichstag á rechazar los nuevos convenios mercantiles.»

No es de creer, sin embargo, que prevalezcan en Alemania estas tendencias exclusivistas.

«Paris 17 de Febrero de 1893.—Fué muy importante el discurso del conde de Caprivi en el Parlamento alemán, sobre la crisis agrícola en general.

«No se puede impedir, dijo, con medidas gubernativas, la falta de brazos para la agricultura, y la corriente natural y constante que lleva á los hombres del campo á las ciudades y la emigración marchando hacia occidente.

Reconoció que los derechos de importación sobre los cereales constituyen un verdadero sacrificio para el país que se vé obligado á pagar el pan más caro, pero añadió que no había más remedio que apelar á ellos para salvar de la ruina á la agricultura.»

«Berlín 27 de Febrero de 1893.—El Emperador Guillermo, el presidente del Consejo y el ministro de Agricultura han recibido á varias comisiones de sociedades agrícolas que vienen á suplicarles no sea admitido el tratado comercial con Rusia. Parece que temen las grandes partidas de trigo y legumbres que nos vendrían del imperio moscovita. Guillermo II ha contestado á todas aquellas comisiones que solo obrará en beneficio del país.»

Mahón 9 de Abril de 1893.

NICOLÁS CHELI

Correspondencias

Lyon 17 Abril.

Si tristes fueron las últimas noticias que desde ésta comunicué á los lectores del SÓLLER, no mas alegres son las que ponen hoy la pluma en mis manos.

El amigo de la infancia, D. Jaime Morell y Mayol, falleció repentinamente en la mañana del día 13 de los corrientes, y para dar cuenta del funeral y enviar mi pésame á la familia del finado, escribo la presente.

Enterados del triste suceso algunos amigos, telegrafieron sin pérdida de momento al hermano del malogrado joven Morell, é inmediatamente á algunos españoles de los muchos que residen en los pueblitos inmediatos, viniendo todos los avisados para readir el último tributo al paisano y amigo que tan lejos de ese querido valle ha dejado de existir.

Solemnemente, según costumbre, verificóse la conducción del cadáver á su última morada, presidiendo el duelo D. José Morell, hermano del difunto, y sus primos D. Ricardo, D. Luis y D. Vicente Bauzá.

Cubrían el féretro ininidad de coronas, de la familia, de los amigos particulares y de la colonia española, todas ellas con sentidas inscripciones.

Entre la ininidad de personas que asistieron al entierro del Sr. Morell, y cuyos nombres es de todo punto imposible recordar, contábase: residentes en Lyon: J. Vicens, B. Vicens, P. Rullan, P. J. Pastor, J. Busquets, Ricardo Borja, B. Bibiloni, J. Bibiloni, G. Bibiloni, M. Bibiloni, J. Miquel, M. Lladrós, L. Ferrer, D. Ferrer, A. Mayol, J. Mayol, J. Colom, R. Colom, P. Frau, M. Frau, J. Rullan, J. Grau, J. Valls, M. Cardell, G. Vidal, J. Vicens, Ribera, Roig, Amigó, D. Canals y J. Pons; y vinieron de *Saint-Chamon* J. Magraner, de *Bourg* J. Coll, de *Tarrasa* M. Frau, de *Villfranche* G. Casanovas, de *Bourgoin* B. Olivier, de *Nevers* J. Miró, de *Givors* J. Castañer, de *Macon* J. Mayol, de *Moulin* J. Mayol, y de *Rive-de-Gier* B. Mayol.

Descanse en paz el amigo desgraciado que baja al sepulcro en la flor de su vida, esposo y padre, y conceda el cielo resignación y consuelo á los seres queridos que le lloran.

J. VICENS.

Sección Biográfica.

ANGÉLICA DE ROSA

Angélica de Rosa nació en Nápoles; vivió en el siglo XVII, y fué toda una artista. Sus contemporáneos la alabaron, y su nombre ha sobrevivido elogiado universalmente.

Entre los discípulos de Caracciolo distinguióse el caballero Máximo Stanzioni, el cual dirigió con paterna solicitud las facultades y el talento de la artista.

Era hija de Juan de Rosa, pintor celebrado por el Spagnoletto, cuyo estilo imitó, y sobrina de Francisco de Rosa, imitador de Guido Reni, á quien debió su iniciación primera en los misterios del arte.

Angélica, incansable en el estudio y entusiasta por el arte, al cual prestaba fervorosísimo culto, llegó pronto á imprimir en sus cuadros la frescura y la transparencia del color que en sus creaciones ponía Francisco de Rosa, unidas al dibujo correcto y á la hábil composición de su maestro Stanzioni.

Tenia el maestro idea tan alta de las facultades de su discípula que muchas veces le mandaba dar color á sus propios dibujos, y acontecía frecuentemente que Stanzioni vendía por suyos cuadros en que la discípula había colaborado.

Más tarde, cuando Angélica, lleno el ánimo de esperanzas, llegaba al término de su educación artística, sus pinturas eran celebradas, y no pocos, entre sus émulos, imaginaban imposible tanta precocidad, y creían que sus cuadros eran obra de su propio maestro.

La voz de la crítica dispuso bien pronto tan maliciosas imaginaciones, asegurando que las obras de Angélica, eran bellísimas, y sosteniendo que por su dibujo y por su color igualaban á las de los mejores artistas de su tiempo.

Sus dos cuadros, que representan *El Nacimiento* y *La Muerte de la Virgen*, son obras dignas de loa. Sus figuras, al decir de los que les han contemplado, superan al natural, y el atrevimiento en el dibujo, los efectos de claro oscuro, y la verdad de los paños, arrancaron elogios á artistas como Francisco Solimene y Lucas Jordan, los cuales afirmaron que Angélica podría dar lecciones á muchos artistas, y que su nombre era honra y gloria de su patria.

La historia de sus amores no fué tan serena como la historia de sus triunfos. En los días de la primera juventud, cuando su alma se abría á todas las nobles pasiones y su espíritu anhelante de gloria, amaba todo lo bello, conoció en el estudio de Stanzioni á Agustín Beltramo, joven napolitano, que consagraba también sus talentos al estudio de la pintura. Enamoróse Beltramo de la gentil artista, y el porte del joven, su talento, que le auguraba ya un porvenir glorioso, sus maneras, que despertaban afecto y simpatía en todos los ánimos, ganaron el corazón de la artista, la cual le entregó su corazón, su pensamiento y su mano.

Una rara afinidad de caracteres y de inclinaciones, y el culto que ambos rendían al arte, convirtieron á los amantes en matrimonio feliz y envidiado. La inefable serenidad de Angélica contribuyó no poco á la paz y á la felicidad de una vida que duró dieciséis años, período en el cual ambos conquistaron la reputación de artistas excelentes. Sobresalió él en la pintura decorativa; ella en la pintura al óleo, y á veces ofrecían obras en que los dos habían pintado.

Así corrían serenas y felices aquellas dos existencias, unidas siempre en un mismo pensamiento, que daban calor y vida las mismas artísticas aspiraciones.

Pero la serpiente se introdujo en aquel paraíso, bajo la forma de una criada joven y hermosa que vió á Beltramo y le amó en el mismo punto de verle. Todas sus pruebas, todas sus seducciones fueron vanas, y no pudo nunca obtener del marido ni una caricia ni un pensamiento. Llena de ira por tanto desvío, sembró primero la desconfianza entre aquellos seres felices, y después infiltró gota á gota, con perfidia satánica, el veneno de los celos en el ánimo del artista.

Beltramo fué gradualmente perdiendo la fe en la persona amada, y de benévolo y afable, tornóse en irritable y sombrío. Angélica procuró inútilmente restablecer en aquel hogar, tan riente en otro tiempo, la tranquilidad, y triste y angustiada buscó alivio á sus penas en el arte y en la aprobación de su antiguo maestro que la visitaba con frecuencia.

Encontraba consuelo la infeliz esposa en testificar al viejo Stanzioni la gratitud que le debía. Quizás aquella idea era la única que serenaba un tanto su apenado espíritu. Un día presentó al maestro un cuadro, que representaba la *Sacra Familia*, y que la artista dedicaba á aquel que había abierto á sus ojos los horizontes del arte. La obra era magnífica, y Stanzioni, conmovido y prodigándole todo linaje de alabanzas, la abrazó con paternal cariño.

Bastó aquel transporte de afecto, no manchado por ninguna sombra de impureza, para que la infame criada diera ya por cumplida su venganza. Llamó apresuradamente á un doméstico al ver á la discípula en brazos del maestro, para que pudiera dar testimonio del hecho ante el malaventurado esposo desvanecido ya y envenenado por el torcedor de los celos. Volvió el marido, cuando se había marchado el maestro.

—Ahora—dijo la serpiente de aquel paraíso, trocado ya en infierno—ahora tengo pruebas y os las daré en presencia de vuestra mujer.

Acusóla, en efecto, de haber abrazado á Stanzioni, y para dar fuerza á su acusación, llamó al criado, testigo de la conmovedora escena entre el maestro y la discípula.

Angélica no quiso defenderse, tan innoble le parecía la acusación. Permaneció delante de su marido muda, inmóvil, pálida por el dolor, semejante á la estatua de la inocencia acusada.

Loco, fuera de sí el marido, vió en aquel silencio del asombro la confirma-

ción de sus sospechas, y en la explosión de su ira, sacó la espada, y un instante después caía Angélica exánime.

De esta suerte, en el año 1649, y á los 36 años de edad, llegaba á su término la vida noble y honrada de aquella artista admirable, de aquella esposa fiel á quien el arte reservaba mayores triunfos, á quien el amor había sonreído y contra quien la infamia había desencadenado todas sus iniquidades.

Tan dramática historia y tan sublime artista, bien merecen la narración y el recuerdo.

Conocimientos útiles

Preparación de las patatas para plantarlas.

La plantación de las patatas requiere tantos cuidados como la siembra de cualquier cereal.

El agricultor que desea obtener una buena cosecha, empieza por escoger las mejores semillas, lo que debe hacer, si es posible, antes de recolectar la cosecha anterior, buscando las plantas más desarrolladas. Una vez elegidas las plantas de las patatas de donde ha de tomar la semilla, debe sacar los tubérculos y escoger entre ellos los de tamaño mediano, teniendo cuidado de que su superficie sea lisa y suave y que tengan un número moderado de ojos. Estos tubérculos se deben guardar en un lugar fresco, cuanto más frío mejor, siempre que no sea tanto que se hielan las patatas.

Pero en los tubérculos así guardados apenas se pierde una parte muy corta de la humedad que tenían en el otoño al recogerse. Nada han perdido ni nada han ganado, y por consiguiente en la primavera se deben poner al sol para que empiecen á brotar los pimpollos de un color verde claro y para que desaparezca el exceso de humedad. De esta manera se utiliza toda la sustancia nutritiva de la patata. Cuando los pimpollos han crecido un poco y están próximos á echar las primeras hojas, se corta la patata dividiéndola en los pedazos que se crean convenientes para plantarla y se le quitan los brotes superfluos. En un par de días las partes por donde se ha cortado la patata forman una especie de costra que exuda la humedad y no deja que la tierra pudra una parte de lo que debe constituir la nutrición de la nueva planta. Las patatas así tratadas se desarrollan y maduran muy pronto, y el aumento de la cosecha resarce al agricultor y paga con creces el pequeño aumento de trabajo que estos cuidados exigen.

Procedimiento para conocer la Mantequilla falsificada

El químico Dr. Bischoff ha indicado un medio muy sencillo, mediante el cual cualquiera puede averiguar, á lo menos de una manera aproximada, si una manteca contiene margarina y si lleva mucha ó poca. Tanto á los vendedores de manteca como á los compradores interesa mucho conocer este medio, que es el siguiente:

Si se funde un poco de manteca en un vaso, se deposita en su fondo una parte de agua y sal. La capa de manteca que hay encima es clara y trasparente cuando la manteca es pura. Si en otro vaso se funde un poco de margarina, la capa líquida es lechosa y opaca. Por consiguiente, una mezcla de manteca natural y manteca artificial será tanto más turbia cuanto mayor sea el tanto por ciento de margarina que contenga. Al fundir una manteca falsificada, las personas que tienen el olfato fino perciben también el olor característico de la margarina. El químico añadió que la falsificación de la manteca va extendiéndose extraordinariamente. Según las numerosas investigaciones recientemente practicadas, la tercera parte de las mantecas que en Berlín se venden está falsificada.

Suelos refractarios á las vides americanas injertadas.

Según experiencias hechas en más de una Estación agronómica francesa, resulta que las tierras que ostentan mejores injertos sobre la *Riparia* y *Jacques* son las que tienen de 30 á 40 gramos de cal, ó de 35 á 53 de carbonato de cal por cada kilogramo de tierra pulverizada; por eso los suelos graníticos y pizarrosos que contienen poca cal son favorables al cultivo de vides americanas.

Los terrenos que contienen de 100 á 180 gramos de cal por kilogramo de

tierra producen la clorosis á dichas plantas. En estos terrenos prosperan algunas variedades de Rupestris, y los híbridos de ésta y de la Riparia, Berlandieri y vinifera no sufren la clorosis, y al cabo de cuatro ó más años se desarrollan bien los injertos y rinden buenos esquilmos.

Hay que advertir que estas experiencias están hechas en Francia y sobre tierras en que había próxima al suelo una capa impermeable, que obliga á las raíces á estar bañadas mucho tiempo en agua saturada de carbonato de cal.

Crónica Balear

(OJEADA Á LA PRENSA DE ESTA PROVINCIA)

El día 10 de Mayo próximo á las once de la mañana se celebrará subasta pública en la casa cuartel de carabineros de esta provincia, para contratar el servicio de provisión de prendas de vestuario de marina y de cama que pueda necesitar esa fuerza por el término de un año.

El miércoles á las cinco de tarde debía reunirse la Junta de auxilios encargada de recoger donativos destinados á aliviar la desgracia en que han quedado sumidas las familias de las víctimas de la explosión del vapor *María*, para tratar de la repartición de la cantidad recaudada.

Lo recaudado asciende á 25.232'12 pesetas.

En la parte de la montaña, de esta isla, donde se presenta gran cosecha de aceituna, se cree llegará á la sazón, porque ha habido lluvias; más en la parte del llano, donde hay también regular cosecha de almendras, se teme mucho no llegue á buen término por falta de agua. Dios quiera venga esta pronto, para evitar tan grandes perjuicios.

Sabemos, con satisfacción, que la enfermedad de los cerdos, en esta isla, podrá ser evitada, según ha dicho el Doctor Ferrán, en Barcelona, por medio de inoculaciones en los animales jóvenes.

Parece que iguales procedimientos han tenido éxito satisfactorio.

Ha pasado á ocupar la canongía vacante en la iglesia catedral de Ibiza por renuncia de D. José Oliver, Arcediano de nuestra iglesia matriz, el Dr. don Juan Palau, rector del seminario de aquella isla.

El Sr. Palau ha obtenido la plaza mediante ejercicios de oposición, que ha terminado él solamente, pues el único competidor que tenía, se retiró antes del primer acto.

Ha sido nombrado secretario en propiedad del Ayuntamiento de Pollensa don Gabriel Gairaud y Rotger, quien desde el 8 de Febrero por fallecimiento del propietario venía desempeñando el cargo interinamente.

Segun la cuenta de caja del municipio de Palma, los ingresos durante el tercer trimestre de 1892-93 importaron pesetas 520,528'84 y los gastos pesetas 510,536'91.

Por el Gobierno civil de esta provincia se recuerda á los pocos Ayuntamientos de la misma que todavía no han enviado á aquel centro los respectivos presupuestos ordinarios que lo verifiquen inmediatamente.

Dícese que la Compañía Marítima *La Islaña* ha vendido el vapor *Palma* á la sociedad de navegación recientemente creada en Mahón titulada *La Menorquina* por precio de sesenta y nueve mil duros.

La entrega del buque se efectuará á su regreso de la excursión á Sevilla.

Al desprenderse de tan magnífico vapor no es el ánimo de *La Islaña* disminuir su flotilla, sino mejorarla, adquiriendo un buque rápido, con máquina de triple expansión, gran tonelaje, luz eléctrica, compartimientos estancos, y todos los adelantos y comodidades apetecibles.

Este vapor será construido expresamente para la Compañía Mallorquina en Inglaterra.

El Club de Regatas de Palma acaba de adquirir nueve embarcaciones para que los socios puedan recrearse al remo con ellas.

Crónica Local

Por diferentes conductos hemos sabido que el Ayuntamiento de Fornalutx y particularmente su Alcalde lleva grandísimo interés en cambiar, para el próximo año económico, la actual tributación de consumos por el rancio y siempre odioso reparto.

Desde luego conceptuamos esta modificación poco meditada, pues el menos lince comprende que con ella no se trata de favorecer en general á la población sinó á determinadas clases, y por lo tanto aconsejamos al Sr. Colom piense muy mucho en las consecuencias que su pretensión puede ocasionar como tambien las iras que con ella arrostrará de la mayor parte de sus administrados.

Por los iniciadores de la suscripción abierta á favor de la viuda del malogrado mariner José Mayol Calafat, se procedió el sábado último á la entrega de las 209'65 pesetas importe total de aquella, en la siguiente forma.

	Ptas. Cts.
Importe de la suscripción.	209'63
Pago de las deudas que la viuda tenia contraídas.	160'00
Líquido á favor de la misma.	43'65

Un guardacantón que tiene ya su historia apenas ha nacido es él que se ha intentado colocar en la esquina que forman las calles del Mirtó y de la Rosa.

Segun se dice, es hijo de una promesa, y en cumplimiento de la misma, á pesar de lo que disponen las Ordenanzas municipales, fué colocado, y arrancado después de muchos dimes y diretes entre el maestro albañil que habia cumplido la orden de quien no tenia autoridad para darla, y el que, por orden superior, le mandó quitarlo. Y así quedó la cosa.

Pero la promesa habia quedado en pie, segun parece, y esta semana ha vuelto á ser colocado el guardacantón, para ser poco después arrancado de nuevo por orden del Alcalde accidental D. Jaime Rullan y Miró, quien tiene empeño, por lo visto, en que esta vez se cumpla la ley. Empeño justo que no podemos menos de aplaudir.

Dicen los periódicos de la capital que en breve empezarán las obras de reforma de la carretera de Sóller al puerto, y que está ya arreglado todo lo relativo á planos y expropiaciones para la modificación del trozo de carretera de Palma á este pueblo comprendido desde el camino de Ronda, de Palma, á la casa denominada *Torre de Nug*, hácia el kilómetro 7, ó sea el punto donde empieza la nueva carretera, construida hace unos cuarenta años. El trozo que se trata de modificar es parte del antiguo camino de Sóller, que se utiliza hasta el expresado punto, en que dicho antiguo camino se separa de la nueva vía.

De cuyas noticias no podemos menos de alegrarnos.

No lo hemos visto nosotros, pero por recientes informes hemos venido en conocimiento de que ciertos cortantes han olvidado ya la buena y antigua costumbre de llevar envueltas en un lienzo blanco y limpio las reses sacrificadas, desde el matadero ó desde el carrozado á la mesa en que se expende la carne.

Celebraremos vuelta á introducirse dicha antigua costumbre, que les recordamos, ó sinó que vuelva á recordársela la Comisión de Policía (?) en la forma que puede y debe hacerlo.

El tema de todas las conversaciones de la semana, ha sido, como pueden suponer nuestros lectores ausentes, la inauguración del alumbrado por gas. Debía hacerse ya el día 16, segun tenia dispuesto la Junta de Gobierno de la sociedad, pero un desgraciado accidente, consistente en la ruptura de las tres retortas del horno pequeño, ha sido la causa de que en trabajos de recomposición háyase pasado la semana.

El público, impaciente ya por ver encendidos los faroles del alumbrado público, pudo presenciar anoche los preliminares, ó sea la extracción del aire de las tuberías, que se llevó á cabo hasta altas horas con éxito lisongero.

Probablemente esta noche se encenderán ya definitivamente, lo mismo que

los de las casas particulares, siendo bastantes los vecinos que en la mañana de hoy han hecho el café ó el chocolate en los hornillos alimentados por dicho fluido.

Se nos ha asegurado que el primer teniente de Alcalde, encargado accidentalmente de la Alcaldía, nuestro amigo D. Pedro José Santandreu y Ferrá, ha presentado la dimisión de su cargo, fundada en motivos de salud.

Sentimos hayase visto obligado el Sr. Santandreu á dar este paso, y nos alegraremos de su pronto restablecimiento.

El lunes de esta semana llegaron á este pueblo uno de los ingenieros de la *Gasmotoren-Fabrik-Deutz*, Sr. Behrent, el inteligente y práctico industrial de la misma Sr. Emilio Schlotke, y el representante de la Sucursal de dicha fábrica en Barcelona nuestro particular amigo D. Joaquin Fábregas. Después de dar sus instrucciones, marchó el primero, quedando el Sr. Schlotke encargado del montaje de los motores adquiridos por diferentes industriales de esta, en cuya tarea continúa.

Probablemente el martes se pondrán en marcha dichos motores y sabemos no serán los últimos que monte en esta la casa constructora de los verdaderos *Otto*, que por algo habrán sido copiados é imitados por infinidad de casas nacionales y extranjeras.

Tenemos noticias del resultado que el *Montepío Nacional*, sociedad aseguradora de quintas dará á sus suscritores del último reemplazo.

Varias son las sociedades de ese género que actúan en España, pero ninguna ha dado hasta aquí los resultados que la antedicha, pues devuelve 117 pesetas á cada mozo asegurado después de haber entregado á quienes cupo la suerte de soldado las correspondientes cartas de pago de su redención á metálico y satisfechos los gastos de administración.

De modo que el *Montepío Nacional* devuelve 2 pesetas más que la asociación que hasta aquí ha dado mejor cuenta á los suscritores.

Persuadidos de que los mozos de estas islas que fiaron su suerte á la gestión del *Montepío Nacional*, agradecerán la noticia, nos apresuramos á estamparla para que llegue á su conocimiento, pudiendo asegurarles que según nos comunica don José Barnils, agente en Palma, las devoluciones se efectuarán tan luego estén ultimados los trabajos de liquidación y demás que han de preceder á aquéllas.

EN EL AYUNTAMIENTO.

En la noche del sábado último celebró su sesión ordinaria el Ayuntamiento por segunda convocatoria, bajo la presidencia del Sr. Santandreu, Alcalde accidental y con asistencia de los concejales Sres. Pons (D. Nicolás) Rullan y Miró, Rullan y Bisbal, Bernat, Rullan y Frontera, y Pizá.

Se dió lectura, y fué aprobada, al acta de la anterior sesión.

Se dió cuenta de una circular de la Administración de Impuestos y Propiedades de esta provincia disponiendo se proceda á la elección de medios para cubrir los encabezamientos de Consumos respectivos al año económico de 1893 á 94. El Ayuntamiento acordó proceder al nombramiento por sorteo de los asociados que se han de reunir para la adopción de los medios de que se ha hecho mérito, resultando elegidos: como mayores contribuyentes D. Bartolomé Canals y Cabot, D. Juan Joy y Pizá, y D. Antonio Mora y Bernat; como medianos D. Antonio Enseñat y Caparó, D. Martín Marqués y Marqués y D. Gabriel Albertí y Pons; como ínfimos don Miguel Pastor y Castañer, D. Guillermo Bujosa y Quetglas y D. Jaime Orell y Castañer, y como que no contribuyen por ningún concepto D. Juan Garau y Morell, y D. José Bennisar y Colom, como industriales D. Cristóbal Castañer y Trias, D. Ramón Casanovas y Miró y D. José Pons Ferrer, y como tratantes y traficantes D. Gaspar Aguiló y Forteza y D. Juan Enseñat y Frau. Acordóse igualmente convocar á dichos señores para el cumplimiento del expresado servicio.

Se dió cuenta de una circular de la Administración de Contribuciones de esta provincia recomendando se tengan á disposición de la Compañía arrendataria de las cédulas personales y de sus recaudadores y agentes los padrones vecinales, repartimiento de la contribución territorial, matrículas de subsidios y demás datos y antecedentes que crean conveniente consultar para el mejor desempeño de su cometido. Dióse por enterado el Ayuntamiento.

Enteróse tambien de un oficio de la propia Administración de Contribuciones de esta provincia acompañando un ejemplar del apéndice al amillaramiento de este pueblo, el cual ha merecido la aprobación de la citada Administración, al objeto de que obrando en el archivo municipal surta los efectos reglamentarios.

Leyóse un oficio de la sociedad anónima *El Gas* indicando que no oponiéndose inconvenientes, procedería á la inauguración del nuevo alumbrado el día siguiente al de la fecha del oficio (día 16), y que no revestiría el acto solemnidad alguna por considerarse como periodo de pruebas y ensayos, no haciéndose por este motivo demostración alguna de fiesta pública, siendo pero sus deseos hacer una inauguración oficial en unión con el Municipio durante las fiestas de Nuestra Señora de la Victoria, que al paso que realizaría el recuerdo de un suceso tan memorable como el que en aquellos días se conmemora, habría de atraer forasteros, fuente de riqueza para el vecindario. Ofrece dicha Sociedad facilitar gratis todo el gas que el Ayuntamiento quiera emplear en iluminaciones especiales, mientras el mismo construya de su cuenta las arcaas, símbolos y figuras que quiera formar por medio de la luz del expresado fluido, suplicando se le manifieste la resolución que se tome respecto del particular. El Ayuntamiento acordó aceptar los ofrecimientos hechos por la sociedad *El Gas* y que se den á la misma las mas afectuosas gracias por su generosidad y buenos deseos en contribuir á dar mayor realce á la festividad de la Victoria.

Enteróse de un oficio del Excmo. Capitan General de estas islas, traslado de la R. O. expedida por el Ministerio de la Guerra ordenando la devolución de la credencial expedida á favor del sargento José Buitrago Durán á fin de que por el Ayuntamiento se reespida otra con fecha corriente sin la condición del examen que en aquella se consigna, que se omitió al publicar la vacante en la *Gaceta* por no exigir tal requisito la ley de diez de Julio de 1885 sinó para destinos de quinta categoría á la que no pertenece el de encargado de la estación telegráfica municipal de esta localidad, y por ser contrario á lo dispuesto en los artículos 3.º y 10 de la R. O. aclaratoria de dicha ley, dictada por la presidencia del Consejo de Ministros en 23 de Septiembre de 1891. Toda vez que la Corporación municipal no puede oponerse á las citadas disposiciones, acordó reespedir la credencial que se interesa.

Dióse lectura á una instancia presentada por D. Joaquin Coll y Castañer pidiendo permiso para hacer varias obras en la casa de su propiedad, calle del Mar número 26. Acordóse pasara al Ingeniero encargado de la carretera de Palma á este puerto.

Acordóse pasara á la Comisión de Obras una instancia presentada por don Francisco Castañer y Colom en súplica de que se le permita hacer varias obras en la finca de su propiedad lindante con el camino de Fornalutx.

Se dió cuenta de los dictámenes emitidos por dicha Comisión en las instancias presentadas por D. José Canals y Colom y D. Pedro Coll y Estados, solicitando hacer obras en los edificios que en ellas se indican, sitos en las calles del Pastor y de la Rectoría números 39 y 11 respectivamente. Conforme el Ayuntamiento, acordó conceder á los solicitantes el permiso con arreglo á los mencionados dictámenes.

Se dió cuenta de una instancia presentada por D. Antonio Casanovas y Magraner en que pide poder enlucir y blanquear el frontis de la casa de D. Miguel Forteza y Pomar, sita en la calle de la Luna n.º 14. Acordóse conceder el permiso, toda vez que la obra que solicita es en beneficio del ornato público.

Y por último dióse cuenta de que

D. Andrés Morey y Arbona ha vendido á D. Antonio Juan Vicens y Mayol el solar de la sepultura n.º 300 del ensanche del Cementerio rural. El Ayuntamiento acordó aprobar dicha venta y que se expida á favor del nuevo poseedor el correspondiente título de propiedad.

Y se levantó la sesión.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia Parroquial.—Mañana, cuarta dominica de la Purísima, y por la tarde después de vísperas se hará el ejercicio de las siete palabras que habló Jesucristo en la cruz; al anochecer el de las Hijas de María y el lunes á la hora de costumbre el de San Bartolomé Apostol.

En la iglesia de San Francisco.—Mañana se celebrará fiesta votiva en honor del Patrocinio de San José: á las nueve y media se cantará tercia y luego la misa mayor; habrá exposición y predicará don Ramón Colom Pbro. Por la tarde después de las funciones en la iglesia Parroquial, se hará un solemne ejercicio en honor del Santo Patriarca.

Registro Civil

NACIMIENTOS.

Varones 1.—Hembras 3.—Total 4.

DEFUNCIONES.

Día 15.—D. Antonio Castañer y Canals, de 90 años, viudo, Manzana 49.

Día 16.—D. Juan Ballester y Canals, de 78 años, casado, M.ª 60,

MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES FONDEADAS

Días 19 de Barcelona, y 21 de Ciudadela vapor León de Oro, de 278 toneladas, cap. D. Francisco Arguimbau, con 18 mar., pasaje y efectos.

EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 21.—Para Marsella, laud Esperanza, de 32 ton., pat. D. Juan Vicens, con 5 mar. y frutos.

Días 19 para Ciudadela, y 21 para Barcelona, vapor León de Oro, de 278 ton., cap. D. Francisco Arguimbau, con 18 mar., pasaje y efectos.

REMITIDO

Sr. Dr. del SÖLLER:

Muy señor mío: suplico á V. se digne dar cabida en las columnas del periódico de su digna dirección á las adjuntas líneas, por lo que le quedará sumamente agradecido su afmo. S. S. q. b. s. m.

J. FÁBREGAS.

El objeto de hacer uso del periódico para dirigirme al público es debido á la imposibilidad de contestar á todas las personas que están en la creencia de que la casa que represento *Sucursal de la Gasmotoren-Fabrik-Deutz*, única que proporciona los legítimos motores á gas *Otto*, «no dispone de taller ni personal para poder cambiar en el momento cualquier pieza que se inutilizara.» A esto me complace en poder contestar, que la casa tiene personal procedente de la Fábrica para poder hacer cualquier reparación que ocurra en sus motores, y de ello pueden estar convencidos los varios industriales que ya tienen en su casa motor *Otto*, pues uno de estos montadores ha hecho la instalación dirigida de antemano por un ingeniero de la misma, el cual ha pasado á esta juntamente con dicho montador á quien ha dejado sus instrucciones.

Además he de hacer constar que el motor *Otto* modelo DV vertical no está sujeto á reparación ninguna, debido á su sencillez de sistema y á su sólida construcción, y además, que se garantiza su regulación para las fábricas de tejidos.

Solo me resta decir que, el motor *Otto* modelo DV es el último tipo que ha producido la *Gasmotoren-Fabrik-Deutz*, que es original de dicha Fábrica y del que tiene privilegio en todos los paises.

J. FÁBREGAS.

EL GAS

La Junta de Gobierno de esta sociedad ha señalado los días 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22 y 24 del actual para el pago del 14.º dividendo pasivo de 2'50 pesetas por acción en el local que ocupan las oficinas de esta Compañía, calle de Buen Año n.º 6.

Acordó también anuiciar para conocimiento de los señores accionistas, que pasado dicho plazo se les exigirá el 6 por 100 de demora, según previene el artículo 9.º de los Estatutos por que se rige la Compañía y demás á que haya lugar, por los dividendos exigidos y no satisfechos.

Sóller 6 de Abril 1893.—El Presidente, José Rullan.—P. A. de la J. de G., Francisco Serra, Srío.

DEFENSORA SOLLERENSE

Habiendo celebrado en quince de Enero del año actual el sorteo de cien acciones, para su amortización, la Junta Directiva con aprobación de la General, acordó efectuar el pago de las mismas en los días 16 y 23 del corriente mes, en la Secretaría de esta Asociación de diez á doce de la mañana.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas interesadas.

Sóller 7 Abril de 1893.—El Presidente y Medios de esta Asociación y sus miembros.

dente, Antonio Enseñat.—P. A. de la J. D., Jaime Enseñat, Srío.

ALCALDIA DE SOLLER

D. Nicolás Pons y Deyá, Alcalde accidental presidente del Ayuntamiento de Sóller.

Hago saber: Que en virtud á lo prevenido en el artículo 13 de la ley Electoral de 26 de Junio de 1890, la Junta municipal del censo de este término ha acordado en sesión de hoy señalar los errores materiales que contienen las listas definitivas de electores del mismo, y remitir nota de ellos al señor Presidente de la Excm. Diputación provincial, de cuya nota queda fijado un ejemplar en el zaguán de esta Casa Consistorial para conocimiento de los interesados y efectos que procedan.

Sóller 20 de Abril de 1893.—El Alcalde accidental, Nicolás Pons.

Ferro-Carriles de Mallorca.

Servicio de trenes que regirá desde 1.º de Abril de 1893 al 31 de Marzo 1894. De Palma á Manacor y la Puebla, á las 7.50 mañana, 2.15 y 3.45 (mixto) tarde.

Salidas de Palma. Para Barcelona, martes 4 tarde y domingo 7 y media de la mañana vía de Alcudia.

Salidas de Sóller. Los domingos á las 2 de la mañana y los demás días á las 4.

Llegadas á Palma. De Barcelona, jueves 10 mañana vía de Alcudia y sábado 7 mañana directo.

ÚLTIMAS COTIZACIONES

Table with columns for 'VALORES LOCALES', 'VALORES MADRID', and 'VALORES BARCELONA'. Includes entries like 'La Solidez: Valor nominal 100', 'El Gas: Valor nominal 20', 'Compañía de Navegación de Sóller', etc.

Table with columns for 'MERCADO DE INCA' and 'Precios corrientes el 20 de Abril'. Includes entries like 'Almendrón', 'Trigo', 'Cebada del país', etc.

METEOROLOGÍA

OBSERVATORIO DE D. JOSE RULLAN PERO.—CALLE DE S. PEDRO

OBSERVATORIO DEL FARO DE «PUNTA GROSSA»

Large meteorological table with columns for 'TERMOMETROS', 'MAÑANA', 'TARDE', 'VIENTO', 'Atmósfera', 'Pvivo', and 'OBSERVACIONES'. Contains numerical data for temperature, wind direction, and atmospheric conditions.

NOTA. Cuando la casilla de la fuerza de los vientos está en blanco indica que la corriente era apenas perceptible, la S. indica que es suave, la F. fuerte, la T. tempestuoso y la U. uracanado.—El estado del cielo, en la casilla Atmósfera, se señala por las iniciales D. que indica despejado y C. cubierto.—Las horas de observación son: á las 9 de la mañana y á las 3 de la tarde.—Los termómetros están á la sombra, milímetros sobre el nivel del mar.

Sección de Anuncios

Los anuncios que se insertan en esta sección pagarán un céntimo de peseta por palabra, siempre que el tipo de letra no exceda del número 20; —2 céntimos, siendo el 20 al 32; —5 céntimos del 32 al 48; y del 48 arriba á precios conacionales.

ERMANNO SCHILLING, Ronda de San Pedro 8, BARCELONA.

Nuevo motor OTTO

único legítimo, con distribución á válvula é inflamación por tubo.

En estos motores se ha suministrado el repartidor efectivamente la entrada de gas y aire por válvulas.

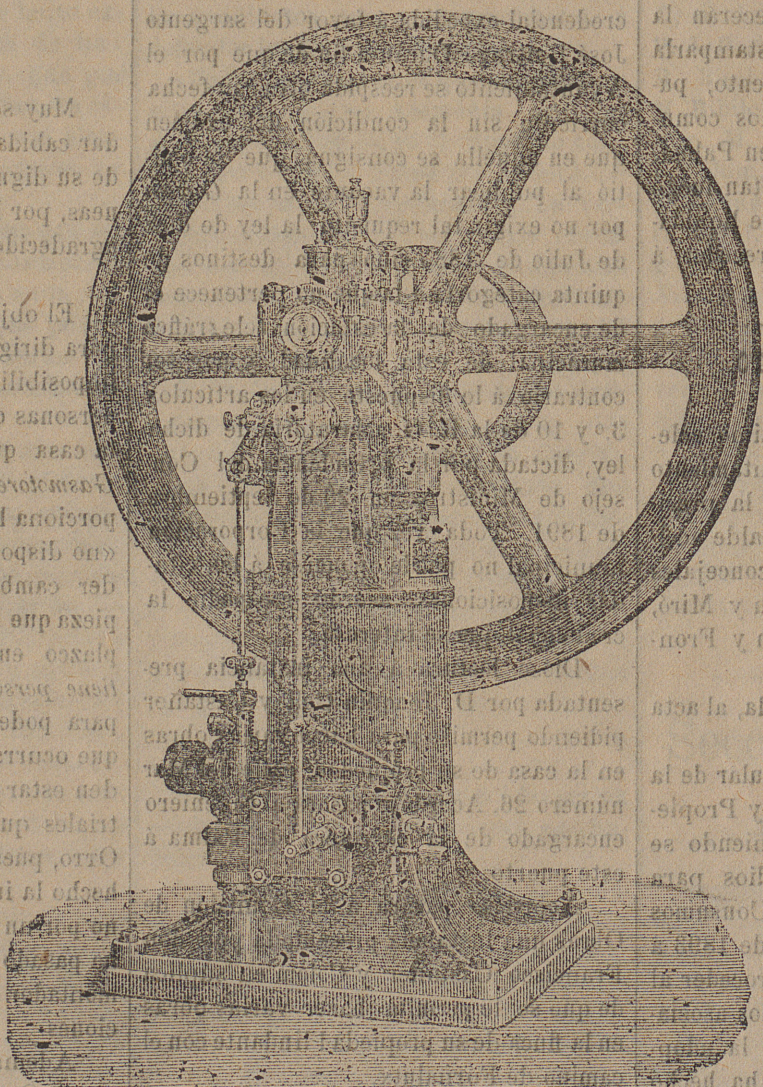
sin ruido, sin calor y sin humo.

El único motor que no está sujeto á reparaciones.

Las llamas del repartidor están reemplazadas por inflamación por un tubo eandente.

La distribución á válvula, la inflamación por tubo y el repartidor de péndulo están privilegiados.

El nuevo motor «Otto» es el mas indicado para bombas de elevación de agua y en las fuerzas de 1, 1 y 2 caballos se manda el motor y bomba acoplados, cuyo resultado se garantiza.



El nuevo motor OTTO á válvula es el más sencillo y más económico de cuantos se conocen, reuniendo la circunstancia de que todas sus piezas están á la vista y por lo tanto se hace mas fácil el cuidado del motor hasta por la persona mas inexperta.

Careciendo el motor OTTO, modelo DV, de la distribución de corredera, es el único práctico en las poblaciones, donde no hay talleres de cerrajería mecánica bien montados, además de que el motor OTTO á válvula no necesita nunca de reparaciones, sin embargo la casa dispone de personal muy experto para cualquier caso que se presentase.

La casa facilita planos é instrucciones gratis para el montaje y cuidado de sus motores.

Para mas informes dirigirse á la Sucursal Gasmotoren-Fabrik-Deutz, Ronda de San Pedro n.º 8, Barcelona, ó á su representante en Sóller, D. Juan Marqués y Arbons, calle de San Bartolomé n.º 17.

El relojero Miguel Lucas ofrece al público sus servicios. Trabaja en el domicilio de sus parroquianos y en el Hostal de la plaza de la Constitución.—SOLLER

GRAN SURTIDO

DE LANAS DE TODAS CLASES PARA TRAJES DE CABALLERO

PRECIOS MÓDICOS. ÚLTIMA NOVEDAD. SE ENCONTRARÁN DE VENTA EN LA SASTRERÍA

ANTONIA MARQUÉS

Calle de Real n.º 6.

LA SOLLERENSE

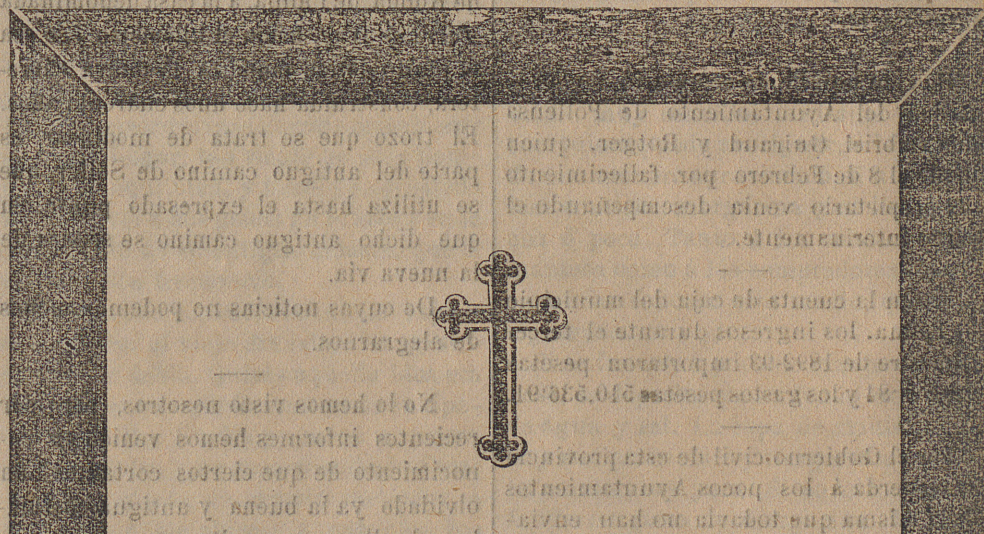
DE JOSE COLL

BERBERA y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutos frescos y pescados.

En el Colmado LA SINCERIDAD (CALLE DE SAN BARTOLOMÉ, SOLLER) se han recibido, y puesto en venta, excelentes clases de VINO DE MESA, PURO DE UVA que se venden á 25, 30, 38 y 45 céntimos de peseta el litro.



D. ANTONIO CASTAÑER Y CANALS

FALLECIÓ EN ESTA EL DIA 15 DEL CORRIENTE MES

Á LA EDAD DE 90 AÑOS

Después de haber recibido los Santos Sacramentos

(E. P. D.)

SU AFLIGIDO HIJO, AUSENTE, DESCONSOLADO-HIJAS, HIJOS POLITICOS, NIETOS, SOBRINOS y DEMÁS PARIENTES suplican á sus amigos y conocidos se sirvan tener presente en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor.